

# 參考消息

新华通讯社編印 内部刊物·注意保存

1962年4月

7

星期六

第1633期

西哈努克发表讲话

## 談召开国际會議解决南越問題

【合众国际社金边6日电】西哈努克昨天说，“我们在老挝和南越面临着迫切的问题，需要我们充分保持警惕。”

他在向佛教大学的学生讲话时说，为了“保护这座柬埔寨房屋不受到越南火灾之害”，他支持中国主张召开一次国际会议来解决越南问题的建议。

西哈努克说，他担心“美国军事干预已达到了如此大的程度，以至于东方大国真的十分可能冒险干涉……。”

## 卡塞姆举行盛大宴会欢迎本·貝拉

### 加納、几内亚和馬里总统邀請本·赫达去三国訪問

【美联社巴格达6日电】伊拉克总理卡塞姆星期四晚上在这里举行一次盛大的宴会，欢迎阿尔及利亚民族主义的领袖们。

出席宴会的有1000多位贵宾，其中包括阿尔及利亚临时政府副总理本·贝拉和美国、苏联、英国和西德大使。

本·贝拉在宴会上发表演说，感谢伊拉克人民对阿尔及利亚革命的支持。他说，阿尔及利亚希望在阿拉伯事务中起历史性的作用，并且还在巴勒斯坦战争中出一份力量。

【路透社巴格达6日电】伊拉克官方通讯社说，本·贝拉同意，巴勒斯坦人

自己负有解放他们祖国的重任。

本·贝拉又说：“我们将协助巴勒斯坦人解放他们被掠夺的祖国”。

这位阿尔及利亚副总理目前正在伊拉克进行访问的其他三位部长今晚在国防部同卡塞姆总理进行了三个半小时的会谈。

本·贝拉说，他支持伊拉克对巴勒斯坦的政策。

这家通讯社说，卡塞姆将军重申伊拉克将继续帮助和支持阿尔及利亚革命。

【法新社突尼斯6日电】阿尔及利亚新闻社今晚说：

“凯塔总统、恩克鲁玛总统和杜尔总统已经邀请阿尔及利亚共和国临时政府总理本·赫达访问马里、加纳和几内亚”。

阿尔及利亚新闻社说，本·赫达总理已经原则上接受了这些邀请，访问日期将同有关政府磋商后确定。

冬以前重建住所。

在恢复我们的农村的这一困难的工作中，阿尔及利亚将不可能容忍城市中的任何投机倒把活动。

阿尔及利亚将不可能允许城市的失业加剧，也不允许在“援助工地”的形式下虚假地解决这个问题。

阿尔及利亚的经济和社会的混乱情况就是如此，在1962年，阿尔及利亚国家没有别的选择：只有调动一切力量才能保证独立的阿尔及利亚有良好的开端。

## 英国《新政治家》发表文章

### 要美国重新审视其对华政策

【本刊讯】英国《新政治家》周刊4月6日一期刊载一篇文章，题为《肯尼的中国迷惘》。摘要如下：

就柏林问题达成某种协议很可能是手可及的，如果肯尼迪总统和赫鲁晓夫愿意去抓它的话。其实，在目前，柏林问题的当前危险性比起东南亚那朦胧不明而在逐步恶化的局势来，要小得多。在老挝和越南，风雨飘摇的国家为内战和大角逐所撕裂，非常容易发生爆发。

正是这种危险，使得罗斯托先生现在在华盛顿为总统进行的检讨美国对华政策一举具有巨大重要性。他是肯尼迪先生私人顾问中最有影响的人之一，说他正对中国问题进行“严格的重新审视”这一息，是令人兴奋的。自朝鲜战争以来，华盛顿没有过一个高级官员能现实地谈中问题。可是过去十年中，发生了一些巨大的变化：北京与莫斯科之间的紧张，中国内情况，同时华盛顿开始确信，蒋介石一宗日益缩小的资产。

有一种理论说，美国总得要开始同共产党中国这个现实妥协，但是与这种要

的理论相对的是这样一种要不得的事实，即美国委身于撑东南亚那些摇摇欲坠的政权。肯尼迪先生现在可能已识到搞那次使老挝内战重起的政变是愚蠢的，并理解到庭艳的专制统治像李承晚的专制统治一样的有害，一样不稳。但是，他如何才能使美国摆脱其承诺而又不使老与越南——以后还有泰国——为共产党人所攫取呢？正因为这个问题是如此的难以回答，所以美国人越来越深入地入到对付越共游击队的战争中去。在经历过朝鲜的事件后，华盛顿对于北京会有什么反应该是不抱任何幻想的。

肯尼迪先生必须把重新审视美国对华政策的工作看十分紧急的事。

## 法帝国主义給阿尔及利亚人民带来巨大损失和牺牲

### 《圣战者报》号召調动一切力量克服困难

【本刊讯】阿尔及利亚《圣战者报》3月9日以《独立的代价》为题刊载文章，摘要如下：

在阿尔及利亚人民进行的争取国家主权的七年多的英勇战争中，阿尔及利亚的人力和物力损失是巨大的。

现在，阿尔及利亚人民为争取自身解放而作出的贡献可以估计如下：战争受害者一百五十多万人，其中五十万人被杀死和失踪，将近一百万人残废或生病。

另外，在摩洛哥和突尼斯有二十八万难民等待回国。二百二十万阿尔及利亚平民和农民在阿尔及利亚远离土地、房屋，处于非常严重的营养不良状态。

最后，几万名爱国者被关进殖民者的监狱。

战争的死亡，战斗的残害和焦土政策在阿尔及利亚带来空前的人的混乱。

难民（其中男人的数量很少）成为城市家庭的负担——一个男人负责供养一个三四个人口众多的失去了父亲的家庭不是少见的。秘密军队组织的种族主义活动更加使所有城市的失业现象加剧。同时，存在供应、卫生和就学问题。

（建立）禁区的政策和轰炸摧毁了几百个村庄。四年来，一些地区已经全无人，几十万公顷土地已被荒弃。

家畜也没有幸免。羊——我们农民的骄傲，多少年以来阿尔及利亚的主要出口品——已经完了。

最后，去年的干旱使得人们没有能够储备足够的粮食。

在这些重大的物质损失之外，要加上每个阿尔及利

亚家庭所经受的精神考验。

这就强调提出了将要提出的重建和重新组织国家经济的困难问题。

阿尔及利亚将需要男人耕种荒芜的土地。在男人们已经死亡的地区，民族解放军的部队和少年劳动队要保证经济的恢复和在962年

## 尼赫魯接見英国記者

### 竟說我把西藏变成了“殖民地”

【美国新闻处新德里5日电】印度总理尼赫鲁说，共产党中国对西藏的占领对那个国家造成了许多损害。

尼赫鲁最近在英国广播公司的《今日世界》节目中接见记者时说，“我的确认为，西藏甚至在它是中华帝国的一部分的时候，都一直是一个自治地区。……”

他说，中国共产党人“夺去了这种自治地位，尽管他们曾答应不这样做；而

且使它实际上不仅成了一个殖民地，而且在某些方面——你可以说——几乎比殖民地还糟。”

记者要他给殖民主义下定义，尼赫鲁说，这就是“占有另一个地区而带来一定的经济后果——为宗主国的好处而对那个地区进行经济剥削”。

“在某种程度上，在某些地方，剥削的部分现在是减少了，但是，其实质是为了宗主国的利益而搞的。”

## 印度当局留难我外事人員

【印度报业托辣斯加尔各答5日电】今天到达这里准备转道前往仰光的两名人民中国的中国外交官在机场被卫生当局隔离了起来，因为“生产预防黄热病的疫苗

的地方不在世界卫生组织同意的名单上”。

这两名外交官都持有北京发的黄热病免疫证。

这两位旅客现被拘在机场隔离医院

他说他认为目前共产党中国在印度北部边界一带的渗入是“非常严重的”。他说，“中国和印度是有两千英里共同边界的邻国；如果我们互相敌对，那是一种不好的遗产，我们把我们的全部资源都花在保护我们的边疆上面。”

【本刊讯】《曼德勒时报》3月27日在一篇文章中说，只要帝国主义还存在，裁军永远不可能实现。

这家报纸接着说：“宣布资产阶级和无产阶级和平共处——只不过是一种政治策略，实际上，资本主义和社会主义不能和平共处。资产阶级决不会让无产阶级和平共处。因此，相信资产阶级和无产阶级有和平共处可

## 德新社說我农业情况正在好轉

【德新社香港6日电】共产党中国“全国人大”从3月最后一周起一直在举行秘密会议。

会议不让记者和外交官参加，对会议时论的问题只能加以猜测。

但是，所有观察家共同的猜测是：人大面临的问题

之一是农业问题。

总的来说，今年秋天的收成前景要好些。

西方的农业专家估计，中国已经度过了最严重的期。

这里普遍认为情况正好转。

## 緬甸《曼德勒时报》談裁軍問題

能性的那些人是狂人。”

它又说：“以美国为首的世界帝国主义今天威胁着新独立的小国的和平和自由。它正在把世界上的人民推向第三次世界大战。帝国主义者在世界各地建立了军事基地。他们正在广泛地备战，为他们自己挖掘坟墓。”

文章接着说：“帝国主义者和资产阶级是最残忍

的，他们热衷于战争。当他们说他们将进

行裁军的时候，就好比虎说它们将成为吃素的一样。只要帝国主义还存在，总是有战争。”

这家报纸最后说：“因此，裁军是一种毫无意义和不可能实现的事情。只要帝国主义还存在，裁军是完全不可能实现的。只有当帝国主义从世界上完全绝迹的时候，才有可能实现裁军。”

## 老緬叛方向蔣泰非尋求

【路透社曼谷四日电】这里

的人士今天说，老挝右派政府正

向反共国家的贷款以代替美国已

政援助

这些人士说，已经非正式地

国民党中国进行了接洽

他们说，老挝还正在考虑同

治

泰国财政部长在台活动

【中央社台北二十日电】

政部长顺通·宏拉达隆说，中泰

能进行经济合作，并加强两国间的

宏拉达隆于三月十六日来华后

台湾各地参观中国的经济建设，并

中泰两国贸易问题和中国政府官

意见

【中央社台北五日电】亚洲体

行委员会将于本月二十一日及二十

天在印尼首都雅加达开会，中华

委员郝更生将于本月十五左右前

会议

核

第四屆亞洲運動會各項競賽規則的

（二）第四屆亞洲運動會各項場

舉行地點

【中央社巴西里约热内卢三

日】中国两千年古画展览一今日

最大的“现代艺术博物馆”揭幕

民国驻巴西大使李迪俊主持

展览的作品有晋、唐、宋、元

拓本共六十幅

【中央社马德里三月一日航

讯】民首次在北非利比亚举行的商展

收到预期的效果，增加了北非地区

认识，和加强了我国与非洲各国的

【中央社台北三月三十一日申

报】院经济动员计划委员会今日成立

第一次会议，该委员会主任委员是

院副院长王云五兼任，副主任委员

部长杨继曾和台湾省政府主席周

任。

【中央社台北三月二十日电】

政部长顺通·宏拉达隆说，中泰

能进行经济合作，并加强两国间的

宏拉达隆于三月十六日来华后

台湾各地参观中国的经济建设，并

中泰两国贸易问题和中国政府官

意见

【中央社台北五日电】亚洲体

行委员会将于本月二十一日及二十

天在印尼首都雅加达开会，中华

委员郝更生将于本月十五左右前

会议

核

第四屆亞洲運動會各項競賽規則的

（二）第四屆亞洲運動會各項場

舉行地點

【中央社巴西里约热内卢三

日】中国两千年古画展览一今日

最大的“现代艺术博物馆”揭幕

民国驻巴西大使李迪俊主持

展览的作品有晋、唐、宋、元

拓本共六十幅

【中央社马德里三月一日航

讯】民首次在北非利比亚举行的商展

收到预期的效果，增加了北非地区

认识，和加强了我国与非洲各国的

【中央社台北三月三十一日申

报】院经济动员计划委员会今日成立

第一次会议，该委员会主任委员是

院副院长王云五兼任，副主任委员

部长杨继曾和台湾省政府主席周

任。

【中央社台北三月二十日电】

政部长顺通·宏拉达隆说，中泰

能进行经济合作，并加强两国间的

宏拉达隆于三月十六日来华后

台湾各地参观中国的经济建设，并

中泰两国贸易问题和中国政府官

意见

【中央社台北五日电】亚洲体

行委员会将于本月二十一日及二十

天在印尼首都雅加达开会，中华

委员郝更生将于本月十五左右前

会议

核

第四屆亞洲運動會各項競賽規則的

（二）第四屆亞洲運動會各項場

舉行地點

【中央社巴西里约热内卢三

日】中国两千年古画展览一今日

最大的“现代艺术博物馆”揭幕

民国驻巴西大使李迪俊主持

展览的作品有晋、唐、宋、元

拓本共六十幅

【中央社马德里三月一日航

讯】民首次在北非利比亚举行的商展

收到预期的效果，增加了北非地区

认识，和加强了我国与非洲各国的

【中央社台北三月三十一日申

报】院经济动员计划委员会今日成立

第一次会议，该委员会主任委员是

院副院长王云五兼任，副主任委员

部长杨继曾和台湾省政府主席周

任。

【中央社台北三月二十日电】

政部长顺通·宏拉达隆说，中泰

能进行经济合作，并加强两国间的

宏拉达隆于三月十六日来华后

台湾各地参观中国的经济建设，并

中泰两国贸易问题和中国政府官

意见

【中央社台北五日电】亚洲体

行委员会将于本月二十一日及二十

天在印尼首都雅加达开会，中华

委员郝更生将于本月十五左右前

会议

核

第四屆亞洲運動會各項競賽規則的

（二）第四屆亞洲運動會各項場

舉行地點

【中央社巴西里约热内卢三

日】中国两千年古画展览一今日

最大的“现代艺术博物馆”揭幕

民国驻巴西大使李迪俊主持

展览的作品有晋、唐、宋、元

拓本共六十幅

【中央社马德里三月一日航

讯】民首次在北非利比亚举行的商展

收到预期的效果，增加了北非地区

认识，和加强了我国与非洲各国的

【中央社台北三月三十一日申

报】院经济动员计划委员会今日成立

第一次会议，该委员会主任委员是

院副院长王云五兼任，副主任委员

部长杨继曾和台湾省政府主席周

任。

【中央社台北三月二十日电】

政部长顺通·宏拉达隆说，中泰

能进行经济合作，并加强两国间的

宏拉达隆于三月十六日来华后

台湾各地参观中国的经济建设，并

中泰两国贸易问题和中国政府官

意见

【中央社台北五日电】亚洲体

行委员会将于本月二十一日及二十

天在印尼首都雅加达开会，中华

委员郝更生将于本月十五左右前

会议

核

第四屆亞洲運動會各項競賽規則的

（二）第四屆亞洲運動會各項場

舉行地點

【中央社巴西里约热内卢三

日】中国两千年古画展览一今日

最大的“现代艺术博物馆”揭幕

民国驻巴西大使李迪俊主持

展览的作品有晋、唐、宋、元

拓本共六十幅

【中央社马德里三月一日航

讯】民首次在北非利比亚举行的商展

收到预期的效果，增加了北非地区

认识，和加强了我国与非洲各国的

【中央社台北三月三十一日申

报】院经济动员计划委员会今日成立

第一次会议，该委员会主任委员是

院副院长王云五兼任，副主任委员

部长杨继曾和台湾省政府主席周

任。

【中央社台北三月二十日电】

政部长顺通·宏拉达隆说，中泰

能进行经济合作，并加强两国间的

宏拉达隆于三月十六日来华后

台湾各地参观中国的经济建设，并

中泰两国贸易问题和中国政府官

意见

【中央社台北五日电】亚洲体

行委员会将于本月二十一日及二十

天在印尼首都雅加达开会，中华

委员郝更生将于本月十五左右前

会议

核

第四屆亞洲運動會各項競賽規則的

（二）第四屆亞洲運動會各項場

舉行地點

【中央社巴西里约热内卢三

日】中国两千年古画展览一今日

最大的“现代艺术博物馆”揭幕

民国驻巴西大使李迪俊主持

展览的作品有晋、唐、宋、元

拓本共六十幅

【中央社马德里三月一日航

讯】民首次在北非利比亚举行的商展

收到预期的效果，增加了北非地区

</

# 印尼游击队在西伊里安加紧出击

## 亚明強調要展开斗争解放西伊里安

【安塔拉通讯社望加錫6日專電】在前方采访的安塔拉通讯社记者报道，由西伊里安土生的男子组成的游击队现在从四面八方逼近梭朗，这个由荷兰人占据的西伊里安本土上的城镇，现在实际上已被这些人民游击队包围。

来自前方的报道表明，对大陆上的荷兰军队展开强硬攻势的人民游击队，力量日益成长。

报道说，防守西伊里安对抗人民部队的荷兰军队，是由刚刚从荷兰来的年青士兵组成的。

在哇克乌岛——它实际

上已落入人民部队手里——游击队的力量已增大，他们的地位已更加巩固。这些人民部队采取游击战术的同时，还配合对荷兰阵地进行迅速而沉重的出击，使守军陷于瘫痪。

还有消息说，在加克岛，荷兰军队与西伊里安人民游击队发生了激烈冲突，荷军伤亡重大，许多荷兰士兵被游击队生俘。

同时，消息还说，西伊里安对面的岛屿和西伊里安本岛上继续进行激战，荷兰方面伤亡很大。

【合众国际社雅加达7日專電】宣传部长亚明在星

五说，西新几内亚的主要部分“现在在我们的控制之下，在印度尼西亚国旗今年在哥打巴鲁（荷兰迪亚）升起以前，我们决不休息”。

这位宣传部长还说，“到底荷兰人是想体面地离开亚洲还是不体面地离开亚洲，现在要由他们去决定。”

据报道，亚明说：“我们能够在今年解放这块领土。”

他还说，苏加诺总统不会让荷兰人把外交谈判当作拖延的手段。

他说，印度尼西亚必须“展开斗争”来夺取被荷兰占领的这块领土，不能等待荷兰把它移交给印度尼西亚控制。

## 印度尼西亚人士表示

## 同荷兰谈判能否恢复取决于荷兰

【美联社雅加达7日專電】印度尼西亚高级官方人士星期五晚间证实了海牙传出的这个消息：关于西新几内亚问题的新的荷兰—印尼会谈的议程草案，已经同时交给印尼和荷兰政府。

这些人士说，苏加诺总统本周亲自答复了班克，原则上接受班克最新的议程草案。

有记者问，印尼是否想要恢复会谈，这些人士说：“这完全取决于荷兰是否接受班克的建议”。

据悉，有关的印尼官员们已经作好下周初动身去华盛顿的准备。

【法新社雅加达6日專電】接近印度尼西亚政府的人士今天证实，前美国驻印度大使班克已经提出了和平解决西伊里安争端的新建议。据这些人士说，班克建议的主要点如下：

1、把荷属新几内亚暂时移交一个国际机构。

2、移交后第一年内，该地荷兰官员将撤退，第二年内由印度尼西亚官员代替。

3、这个国际机构将在“在一个适当的日期”举行公民投票，请巴布亚人在独立和与印度尼西亚合并之间作出抉择。

## 荷兰政府为其增兵西伊里安辩解

## 并叫嚷不能接受以移交主权为条件的谈判

【美联社海牙5日專電】荷兰下院星期四以97票对7票拒绝了劳工党的一项动议，这项动议要求荷兰准备把对西新几内亚的主权移交给印度尼西亚，并且停止向那里增派军队。

在这以前外交大臣伦斯对下院说，荷兰政府不能接受以移交主权作为同印度尼西亚举行正式谈判的先决条件。

他又说，政府认为，巴布亚人的利益和他们自决的权利在这个问题中具有主要的重要性。

德夸伊首相和外交大臣伦斯在结束下院这次辩论时断然否认政府曾提出以巴布亚人的自决作为荷兰和印度尼西亚举行谈判的一个先决条件。

伦斯或德夸伊都没有提到恢复谈判的可能性。劳工党议会领袖卡特星期四早些时候说，他听说谈判将在4月13日恢复，并且参加谈判的美国外交官，也就是“第三者”班克已提出了一个议程草案双方核准。

政府人士后来证实了这一点，但是官方仍旧没有证实。

德夸伊首相说，政府增兵西新几内亚是因为去年2月以来印度尼西亚政府领导人所有的那些“言行”，如果荷兰政府不采取措施来保护在西新几内亚的人民，那就是“不负责任的”了。

关于巴布亚人的自决，德夸伊说，荷兰政府除了对巴布亚人所许的诺言以外，没有任何权利不经巴布亚人的同意就把他们交给任何其他政权。

德夸伊说，但是印度尼西亚希望移交主权的愿望以荷兰希望把对西新几内亚的行政权在一定的过渡时期内给中立的一方来行使的愿望，都可以列入议程。他又说，不管将来情况如何，巴布亚人的利益必须考虑在内。

伦斯说，“不幸的是，在最近举行的谈判中，印度尼西亚的指示十分严谨，以致完全不可能拟定一个议程使些可能性的任何一个有实现的可能”。

## 东京举行日美州长县知事会议

【合众国际社东京6日專電】美国七个州的州长和许多日本县知事奉着两国领袖关于为世界和平奋斗和密切日美伙伴关系的指示于今天

在这里开始了日美州长县知事会议。

美国总统肯尼迪在给这个会议的信中说：“这个会议是非常有意义的。在我们两国的亲密而友好的伙伴关系继续发展的时候，重要的是，不但要为直接的观察，而且还要为交流经验和情报提供越来越多的机会。”

日本首相池田出席了开幕会议。

美国驻日大使赖肖尔也在开幕仪式上讲了话。

他说：“外交已经不再仅仅是外交部之间的关系。尤其在我们两国之间，外交就是人民之间的接触。”

他还对州长县知事们说：“一种有成效的伙伴关系正在我们两国之间不断地发展。”

来更多的接触。

【美联社东京5日專電】美国州长代表团在东京建立更好的感情和理解。

美国内华达州州长索耶指出最近一个月来美国派来日本作友好访问的官员人数日益增多，美国人和日本人之间日益迫切需

## 美日建立「更好的感情」

【路透社曼谷5日專電】政府人士今天说，奈温将军不久将对泰国进行一次友好访问，这有些人士说，日期没有确定，他旅行的路线还没有拟订出来。

【路透社曼谷5日專電】政府人士今天说，奈温将军不久将对泰国进行一次友好访问，这有些人士说，日期没有确定，他旅行的路线还没有拟订出来。

## 东南亚条约组织又要举行演习

【法新社曼谷5日專電】东南亚条约组织今天宣布，四月二十三日至三十日将在泰国举行一次军事演习。

东南亚条约组织的五个成员国——澳大利亚、法国、泰国、联合王国和美国的陆空部队将参加演习。

这次演习的目的是要练习和试验成员国在保卫一个成员国时把陆空联合军事部队集合起来并用于战术目的的能力，为此将使用战术空军部队、防空部队和特种部队。

【合众国际社马来亚金马伦高地6日專電】东南亚联盟的三个成员国的高级代表定于今天结束在这里的会谈。

马来亚总理拉赫曼、菲律宾副总统佩雷斯和泰国总理科曼星期四接受了加强他们三国之间合作的一系列建议。

消息灵通人士说，一致同意的三项措施如下：

(一) 这三个成员国各自分别设立东南亚联盟秘书处，作为整个联盟的联络途径和提供消息的机构。

(二) 取消三国的公民在东南亚联盟地区内旅行的签证费，规定允许联盟国家的外交官旅行不要签证。

(三) 实行一项联合的促进游览事业的计划，根据这项计划，三国都将负责为彼此进行宣传。

## 东南亚联盟外长会议结束

## 揭露法国秘密军队组织的阴谋

阿临时政府宣传部长亚齐德

在突尼斯的临时政府宣传部长亚齐德说，正在继续向阿尔及利亚穆斯林发出坚决的命令，要他们“沉默忍受和避免冲动行事”。

亚齐德在接见记者时说，“恐怖主义者是注定要失败的”。“它将为我们的纪律所击垮”。亚齐德谈到了对阿尔及利亚穆斯林所发动的一系列的血腥攻击，这种攻击一般都是右翼秘密军队组织干的。秘密军队组织的策略显然是要煽动穆斯林发动血腥的反欧洲人的暴乱来损害现行的阿尔及利亚停火。

亚齐德说，“恐怖分子的日子是屈指可数了。我们相信，在阿尔及利亚大多数欧洲人将会认识到，秘密军队是没有前途的”。

法报谈阿临时行政机构成员分工

【美联社突尼斯5日專電】阿尔及利亚民族主义流亡政府星期四说，阿尔及利亚右翼恐怖主义分子将不可能煽动起穆斯林人去攻击欧洲人。

在突尼斯的临时政府宣传部长亚齐德说，正在继续向阿尔及利亚穆斯林发出坚决的命令，要他们“沉默忍受和避免冲动行事”。

亚齐德在接见记者时说，“恐怖主义者是注定要失败的”。“它将为我们的纪律所击垮”。亚齐德谈到了对阿尔及利亚穆斯林所发动的一系列的血腥攻击，这种攻击一般都是右翼秘密军队组织干的。秘密军队组织的策略显然是要煽动穆斯林发动血腥的反欧洲人的暴乱来损害现行的阿尔及利亚停火。

亚齐德说，“恐怖分子的日子是屈指可数了。我们相信，在阿尔及利亚大多数欧洲人将会认识到，秘密军队是没有前途的”。

法报谈阿临时行政机构成员分工

【新华社巴黎5日專電】法国《解放报》报道：

临时行政机构中的两个民族解放阵线成员似乎已向阿尔及利亚共和国临时政府作了关于临时机构初步讨论获得良好结果的报告。

大家知道，根据埃维昂协议规定，除主席（法雷斯）和副主席（罗特）之外，其它十个职位是：一般事务，经济事务，农业，财政，行政事务，公共秩序，社会事务，公共工程，文化事务和邮电。

争论最厉害的显然是关于公共秩序，因为包括使用地方部队和开设新法庭的问题，民族解放阵线代表要求他们其中一人担任这个关键性的“部长”。最后似乎是采取了使他们相当满意的折衷办法。法雷斯本人以主席身份公

## 印共議員慕克吉 揭露尼赫魯向美国乞求粮食

【本刊訊】印共西孟加拉邦委报纸《自由报》不久前刊登了印共议员希伦德拉·纳特·慕克吉所写的一篇文章，摘要如下：

可以从国大党人自己嘴里听到这样的话：要是我们每年必须从国外进口17亿5千万卢比的粮食，我们以后该怎么过下去呢？这方面还必须记住，除开其他费用不

谈，单是进口这些粮食所需要的租船费，我们每年就必须付给外国船主四五亿卢比左右的钱。

在1948年到1960年中这段时期内，我国已进口了3500万吨粮食，价值70亿卢比。

粮食部长帕蒂尔前些时候曾在人们中间引起一阵惊讶；他说以后不再担心了，五年里将从美国运来700

万吨粮食，价钱才60亿卢比，而且偿付的条件很宽，几乎是一种施舍。

从人民院958年4月2日的一项答复中得知，到1958年年初为止，我们由于在1951年从美国购买1亿5千万卢比的小麦而不得不付出1亿2千3百万卢比的利息。

今后五年内将根据美国的第四百八十号公共法从美国进口粮食。1961年2月2

日从政府那里得悉，在9年到1961年2月22日这一期间，根据第480号公共法从美国进口了10亿9千280万卢比的货物，其中，50亿1100万卢比是我们的直接任务，36亿270万卢比将由国政府拨给对印度有川的。美国大使馆竟成了同国政府平行的力量，这是种危险的趋势。我们愈早脱这种圈套愈好。

从1961年8月14日的答复中可以了解到更多情况。印度政府在美国名挂了53亿520万卢比的债。印度政府现在已经作好了过推销美国剩余粮食来在国建立美国企业的安排，及通过花费巨额金钱来在国建立美国的控制的安排。

从1960年11月21日的答复中获悉，在1961—1962年度和1971—1972年度段时期里，为了我们从国借来的贷款，我们将至少付出86亿390万卢比的息，此外还必须还本。

我们的慷慨大方的政为什么要经常不断地加重国人民肩上的赋税担子，

## 《印度斯坦时报》报道

## 尼赫魯正式邀請肯尼迪訪問印度

【本刊訊】《印度斯坦时报》3月28日刊载该报记者3月27日从华盛顿报道：“这里认为，在昨天收到尼赫魯的正式邀请以后，除非有某种国际危机来打搅，否

以肯定的事情。

“这封发出邀请的信是在英迪拉·甘地夫人拜见肯尼迪的时候交给他的。在这以前尼赫魯在去年1月来这访问期间曾口头发出邀

【本刊讯】阿《党的道路》1962年第2期发表题为《争取社会主义建设的新胜利》的社论，摘要如下：

1962年1月24—25日，举行了阿尔巴尼亚劳动党中央委员会全体会议，会议通过了政治局“关于1961年计划和预算完成情况、为完成1962年计划和预算任务所应采取的措施”的报告。

中央全会在确定1962年计划和预算任务时是以下列各点为依据的，即：整个第三个五年计划所预定的任务，我国国民经济在目前形势下所面临的问题，我国劳动人民在1961年社会主义建设中所取得的巨大成就，中华人民共和国所给予的国际主义的兄弟援助，今年同社会主义阵营其它各国的合作，以及今年争取更快地提高劳动群众的物质和文化水平的目的。

1961年计划普遍顺利完成，很多经济部门还超额完成了计划。1961年工业总产值完成了原计划的105%，比1960年增长了7%。所有部和最重要部门都在数量和主要的质量、技术、经济指标方面，完成了工业生产计划。我国社会主义工业化的先锋队——地质和矿业工作者们取得了巨大成就，为国民经济找到了新的矿产资源。

虽然1961年又遇到了干旱，农业总产值比1960年增长了49亿2千万里克。1961年比1960年多生产：粮食41%，棉花21%，蔬菜100%，马铃薯44%，白豆62%，橄榄5倍，水果6倍，葡萄3倍，柑桔37%等。

## 阿党刊发表社論談阿去年經濟成就和今年发展計劃

说去年计划普遍顺利完成，强调这是在同困难作斗争中取得的。说今年将是增加原料、燃料和国民经济各种商品的基本储备量的一年，要把主要注意力集中在争取完成农业生产计划方面。强调我给予的国际主义援助。

建筑计划完成了103.9%。1931年一批重要项目投入了使用。提高生产和增加品种的计划的完成，最近消费品价格的降低，使对居民的供应工作也有了改进。

第三个五年计划第一年所取得的这一切成就，是我国人民的伟大胜利，特别是我们看到，这些成就是在同赫鲁晓夫及其追随者的反马克思主义态度造成的困难作斗争中取得的，并且，这些困难和阻碍是不小的。

1961年计划的顺利实现有力地证明了我国人民的团结、决心和信心，证明了他们的爱国主义精神和克服修正主义者制造的一切困难的战斗精神，证明了人民在阿尔巴尼亚劳动党及其马列主义路线周围的团结一致。它证明了我国经济的强大及其巨大的潜力，证明了我国干部有解决许多困难的生产问题的能力，有成功地领导所有经济部门的经验。

我国1962年的经济发展计划给我国展开了新的远景，同时，应该指出：1962年将是我国干部和劳动者进行巨大努力的一年，他们将要克服修正主义者的封锁造成的困难。1962年计划的完成将为顺利完成第三个五年计划今后的任务创造可能，开辟可靠的远景。

1962年工业总产值将比1961年增长

6%，各主要部门的增长情况如下：石油工业——28%，煤炭工业——21%，铬矿工业——10%，铜矿工业——64%，铁矿工业——17%，电力工业——12%，机械工业——12%，等。

1962年的建筑量将大大超过1961年以及第三个五年计划预定的今年任务。1962年将是增加原料、燃料和国民经济各种商品的基本储备量的一年。

在农业方面，1962年的农业总产值将比1961年增加22%，一些主要的作物生产将增长如下：粮食——32%，棉花——21%，烟草——308%，甜菜——50%。

将把主要注意力集中在争取完成农业计划方面，以满足国家的粮食需要，特别是要完成粮食、大米、甜菜、畜牧以及其它有关出品和工业原料的烟草、棉花等生产。特别是在当前形势下，增加粮食生产成为了农业的主要任务。

考虑到我国的气候条件，将对排灌问题给予特别的重视，把它们看成是取得各种农作物计划生产率的最主要的因素。

在提高工农业生产的基础上，将进一步提高人民的物质福利和文化水平。1962年劳动者人数将增长6%。

1962年国民收入总数将比1961年增长15%。同去年相比，将多出售给人民：面

粉13%，白豆35%，肉9%，鱼63%，奶22%，奶酪12%，马铃薯23%，水果76%，柑桔13%，食糖23%，油脂%棉织品0%，鞋35%。

党相信我国人民的不竭的创造力量，它根据马列主义的学说和我国的经验，教导我们，社会主义建设不是一个

发的、而是自觉的进程，是党所领导下的劳动群众的事业。当前，社会主义建设的任务越重，就要求劳动群众越加动员起来，为完成这些任务而努力，要求党的群众工作越加广泛，要求共产党员越加做好对人的政治和组织工作，起先锋的作用。

1961年的经验说明，对人的工作在完成计划的工作中起着决定性作用。

毫无疑问，我国的劳动群众将顺利地完1962年的计划任务，把在1961年中取得的胜利再推进一步。

今天，我们国家已经有了在前几个五年计划期间，在党的领导下，由我国人民的英勇劳动所建立起来的、具有强大基础的社会主义经济，有了积累了工作经验和表现了有才干的、能干的领导干部。完成1962年计划的可靠保证还有：我国人民的坚定不移的决心及其在阿劳动党和以霍查同志为首的中央委员会周围的钢铁般的团结，我们的马列主义路线及其正确的领导，我国劳动人民的高度的社会主义爱国主义精神，以及中华人民共和国给予的国际主义的巨大援助，其它社会主义各国、相当的共产党和工人党和全世界马列主义的持。

## 新共《人民之声》周报关于新共政治委员会通过決議的报道

【本刊讯】新西兰共产党《人民之声》周报2月28日刊登了新西兰共产党政治委员会通过的三个决议的报道和全文，本刊已于3月6日刊载了新西兰共产党政治委员会的三个决议的全文。现将《人民之声》周报刊登决议时的报道部分刊载如下：

参加去年10月苏联共产党第22次代表大会的代表们通过走向共产主义的新党纲是世界上具有历史意义的大事。这是新西兰共产党政治委员会对伟大的代表大会的中心内容的估计。

新西兰共产党政治委员会上周开会听取它参加苏联代表大会的代表团团长的报告，这个报告是党主席杰克逊作的。

政治委员会指出，苏联共产党和苏联人民现在正在开辟道路，全人类将在适当时候在各国走上这条道路。

共产党政治委员会上周通过决议说，它非常赞同苏联党为消除斯大林个人迷信的错误和后果所作的努力。

但是它认为，虽然这些措施一般是苏联共产党的事务，可是，某些“非斯大林主义化”行动在整个资本主义世界引起了误解和转移人们视听的情况。

在讨论关于阿尔巴尼亚劳动党采取反共产主义行动的指责时，共产党政治委员会在它上周的会议上决定，它在目前不可能偏袒任何一方。

新西兰共产党政治委员会认为，国际共产主义运动真正需要的是恢复最充分的团结。为此目的，它赞同向那个党的中央委员会、中国共产党中央委员会和苏联共产党中央委员会发出的相同信件的文本，这些信件要求它们会晤，根据1960年世界各国共产党的声明解决它们的理论分歧。

这封信对三个党说，这个争端为共产主义敌人提供了弹药，特别是使他们可以转移资本主义国家的工人的视听，使他们不注意苏联取得的巨大成就和关于建设共产主义的计划。

这封信说：“在目前，我们并不打算评论这个争端，这不是从骑墙”态度出发，而是从这样一个事实出发：在像目前这样有了分歧以后，我们朝任何方向采取的行动都只会有助于扩大和加深这个分裂。”

## 怀特說美苏在安排繼續会谈柏林問題

美記者說苏美外长会谈以来东西方的紧张关系多少有些緩和

【美联社华盛顿5日电】（记者：海托华）美国国务院发言人星期四透露，美国驻俄大使汤普森计划在下一星期返回他在莫斯科的住所。

然而，新闻发布官怀特又说，美国和苏联政府仍然在安排就东西方关于柏林问题的争端继续进行讨论。双方就时间、地点或方法还没有达成协议。

一些消息灵通的官员现

在私下预料，在莫斯科和华盛顿都将进行一系列新的探索工作。

虽然汤普森一直希望换一个的职务或者甚至退出外交工作，但是据了解，肯尼迪总统要求他返回任所，特别这对继续进行柏林会谈一事很重要。

【合众国际社伦敦5日电】（记者：特勒）外交人士今天说，苏联提出终止柏林冷战的建议目的是把西方

盟国赶出这个城市。

葛罗米柯上个月在日内瓦和腊斯克会谈时，非正式提出的俄国计划，仍然是西方不能接受的。

这些人士说，这个计划虽然似乎稍微开了一点折衷的门，但却把其他几个门关上了。

西方盟国一致认为，无论如何应该对这个建议作进一步的研究，希望长期的探讨可以打开一条最终进行谈判的道路。

腊斯克和葛罗米柯协议继续就柏林问题进行会谈引起了西方这样的希望：俄国可能在柏林和德国问题的态度上多少有些“伸缩性”了。

但是在仔细研究了苏联的计划之后，西方盟国深信，俄国人不过是试图使柏林成为一个自由城市，并且最后硬使东德共产党政权得到承认。

唯一有希望的迹象是，

赫鲁晓夫最后要求池田向英国和美国发出他的禁止试验的呼吁。

## 赫魯曉夫就禁止核試驗問題复函池田

【法新社东京6日电】苏联总理赫鲁晓夫今天对日本首相池田说，由于科学侦察方面取得的进步，已完全无必要实行国际监督和视察来保证禁止核试验。

赫鲁晓夫在由苏联大使费德林交给池田的信中指責说，英国和美国在裁军会议的前夕宣布了恢复核试验的计划，从而破坏了裁军会议获得成功的机会。

赫鲁晓夫的信是答复池田3月10日发出的一封信，

## 茹科夫在东京亚洲教育部长會議上說

## 苏願在教育方面全力援助东南亚国家

【法新社东京6日电】参加亚洲教育部长会议的苏联代表团今天表示苏联愿意全力援助东南亚国家执行20年的卡拉奇计划。

苏联对外文委主席茹科夫在这个会议的开始会议上

## 法《战斗报》評保議会选举結果

【本刊讯】巴黎《战斗报》2月27日发表安德逊的一篇文章，摘要如下：

不久前在保加利亚举行了大选。

选举的结果是人所预知的。

事情的出人意料之处——如果说有出人意料之处的话——是把以前部长会议主席、斯大林时代的党总书记瓦尔科夫斯基为党的中央委

自从腊斯克和葛罗米柯会以来，东西方的紧张关系少有些緩和。料想俄国人不会在柏林采取任何新危机动，同时西方盟国也在就此问题进行磋商。

## 多勃雷宁同湯普森共进午餐

【合众国际

华盛顿6日电】普森应邀在今天下午到苏联大使馆苏联新大使多勃宁共进午餐，会时可能讨论了关于恢复美苏柏林会谈的问题。

美国官员说，这次会餐与其说是工作性质的会谈，不如说是“礼节上的”活动。但他们承认难免会谈到柏林之类的问题。

## 肯尼迪接見湯普森

【法新社华盛顿6日电】肯尼迪今天接见了美驻莫斯科大使汤普森。汤普森将在星期日动身返任。

汤普森对记者们说，最近关于柏林问题的一些消息看来略能令人鼓舞。

我们要指出，这19名“被清洗的人”中间，5位领导人是失宠的头号人物的人所共知的最热忱的朋友和拥护者。

这19名“被清洗的人”中间，我们还注意到有5位将军，其中有国防部副部长、参谋长以及直到1958年还担任国防部长的潘切夫斯基将军。

不过，把这些将领从候



裁軍會議6日繼續討論程序問題

英代表列举出苏美条约草案中“意見一致”之处

【美新处日内瓦6日电】在星期五的全体会议上，英国代表提出了一些十七国会议也许可能在苏联全面彻底裁军条约草案和美国条约草案的第一部分之间达成协议之点。

但是苏联继续抗拒所有要在会议开始对已提交的文件进行逐条的研究之前，对单独的裁军问题进行实质的讨论的努力。

苏联代表佐林说，美国的文件只是早些时候苏美关于裁军原则的协议的改写，会议应当立即着手详细条约的起草工作。

他建议，会议两主席应当设法就他们的两项方案达成协议，如果产生分歧，应当向全体会议提出报告。

迪安说，他不反对这种程序，如果会议希望这样做的话。但是他指出，两主席在没有会议作进一步的一般讨论的好处的情况下，将发现很难达成协议。

【路透社日内瓦5日电】裁军会议今天在这里举行全体会议。

一位权威的西方会议人士说，在今天开的会议上，对会议工作的程序有分歧意见。戈德伯在今天的会议上欢迎美国在星期三提出的关于“在一个和平的世界里全面彻底裁军的基本条约的条款大纲”的第一部分。

据这位人士说，但是这位英国大臣警告说，必须不仅就裁军条约的目标或义务达成协议，还必须就这一项条约的实质达成协议。

戈德伯说，把美国 and 苏联的裁军建议对比起来看，显然有许多地方是一致的，有的是明显的，有的不太明显。他列举十二处表明美国 and 苏联意见是一致的地方。

一、裁军必须是全面的。二、在裁军的过程结束时，各国只能拥有大家一致同意认为是为维持国内秩序和保护公民个人安全的必

需的非核武器、部队、装备和设施。三、拟议中的裁军条约应当规定解散武装部队、取消军事设施、停止军火生产、将现存的这些东西销毁或改作和平用途。四、销毁核武器、化学武器、生物武器和其他大规模杀伤武器的一切储存，并停止生产这种武器。五、销毁大规模杀伤武器的一切发射手段。六、停止军事训练，并停闭一切军事训练机构。七、不继续开支军火费用。八、设立国际裁军机构并规定使其能有效行动的条例，来保证裁军计划上规定的一切义务都自始至终得到遵守。九、裁军将是平衡的，以保证在实行条约的各阶段不会有任何国家或一批国家得到军事上的优势。十、在各国军备减少的时候，联合国将逐步加强以便增进其保持国际安全与和平解决分歧的能力。十一、核查的安排将按照需要逐步建立。十二、在从裁军

的一个阶段转入下一个阶段以前，应当先肯定上一阶段的一切措施已经实施并经过核查，下一阶段需要增加的核查安排在需用的时候已准备好行动的时候。

戈德伯建议，或者是委托一个特别小组委员会，或者是委托会议的两主席（美苏）主要根据俄国和美国条约计划草案的这些共同点进行起草正式协议草案的工作。英国大臣还建议就第一阶段的裁军措施的实质在全体会议上进行全面的辩论。

程序问题辩论陷于僵局

【法新社日内瓦6日电】苏联代表团的一位发言人今天说，今天上午的日内瓦裁军会议在关于程序问题的辩论中陷于僵局。

但是他说，会议最后决定，会议下星期二再次举行会议时，将继续研究一项裁军条约的草案的第一条条款。

施塔尔夫吹嘘美陆军有「巨大发展」

說地面部队的武器质量正在「超过」苏联

【合众国际社华盛顿5日电】陆军部长施塔尔夫今天说，引起争执的《奈克-宙斯》反导弹导弹有可能使美国“有效地”防范俄国现有的导弹或将来可能生产的任何导弹。

施塔尔夫在向合众国际社记者发表的广泛的谈话中，对科学家公开表示担心《宙斯》不能提供“绝对的保护”这一点作了这样的答复：

“我同意这个意见，没有什么可以防范任何进攻的绝对防御，正如没有什么绝对的进攻一样。我认为，我们能够表明，要对付苏联目前能够用来对付我们的任何东西，《宙斯》是有用的。还可以把它进一步发展，使它在对付苏联将来可能用来对付我们的任何东西方面作出同样的贡献。”他还说，由于肯尼迪当政后开始发展，地面部队武器的质量目前“正在超过”俄国。

他说，他认为美国陆军刚经过了大概是第二次世界大战以来最重要的一年，这是取得巨大发展的一年，也是心理上大为振奋的一年。

施塔尔夫说，主要的发展“是总统、国防部长、国会和几乎全军都认识到，我们必须有平衡的防御力量。”陆军的游击战部队和反游击战部队增加了一倍，并把他们派到友好国家去训练类似的部队。陆军已经派八个师到海外去，它现在还能派两个军（每个军有三个师）到相隔很远的地区去而仍然在国内保持两师战略后备兵。一年前，它只能从国内派出三个师。他对于救平越南共产党游击队的前景“很乐观”，但是这“将要用几年功夫”。局势“正在开始好转”。

腊斯克在記者招待会上叫囂

“在可能情况下以和平方法保护”美利益

【美新处路易斯安那州巴吞鲁日6日电】国务卿腊斯克说，美国外交政策的哲学是设法在全世界“在可能的情况下以和平的方法”保护自由世界的广泛利益。

腊斯克4月6日在这里的一次记者招待会上说，但是这一工作需要“时间、苦干和才能。”

腊斯克在记者招待会上批评了那些公开说美国执行“不敢取胜”的政策的人，

他说这些人是不可理解的，因为他们一忽儿希望进行战争，一忽儿从世界上退，放弃北大西洋公约组织、联合国和保护自由世界的其他联盟。

腊斯克说，美国 and 苏联柏林问题进行的会谈将继续下去，两国政府对这个问题态度都是十分小和谨慎的，对此他感到高兴。他对苏联在禁止核试问题上的态度表示失望。

【路透社华盛顿5日电】腊斯克在参议院外交委员会作证时说，印度和巴基斯坦的关系一直不能使印度和巴基斯坦之间的紧张局势缩小一点，使我们感到遗憾。我们曾试图帮助他们为克什米尔之的问题找到一个解决办法，但至今为止没有取得重大成绩。印度将无法迅速发展它的经济。

【美联社华盛顿4日电】财政部星期二透露，它在上月又借了五千万美元的意大利货币以支持它在国际货币市场上加强的美元的努力。这是财政部第二次借意大利货币。这样使总额达到七千五百万美元。同时，财政部宣布，它已经偿付了去年谈判的一笔瑞士货币贷款剩下的一千三百万美元。

美又向意大利借債以支持美元

【美新处华盛顿2日电】新的军备监督和裁军公民咨询委员会现已正式进行工作。肯尼迪总统在星期一亲自看这个工会会员、企业家、律师、教育家、新闻工作者和牧师等十五人组成的委员会宣誓就任。美国军备监督和裁军署的正式顾问委员会主席是纽约律师美国前外交官麦克洛伊。

施塔尔夫来远东活动

【中央社华盛顿5日电】美国陆军部长施塔尔夫今天下午二点离开华盛顿去远东进行十五天的旅行，包括在台湾作三天的访问。施塔尔夫部长将访问南朝鲜、冲绳、台湾、南越、日本和菲律宾。他将于四月十二日到十四日在台湾耽三天。

美研究防治肝炎的预防液

美一妇人因服用过量氯霉素而引起不良性贫血症

【美联社加利福尼亚帕萨迪纳3月19日电】据加利福尼亚理工学院报道，初次发现了一种防治严重肝病——传染性肝炎——的预防液。

一位从事研究工作的科学家贾斯廷·斯·加维博士第一次发现了用人工繁殖肝细胞的方法。

这个学校星期日报说，大规模培养这种细胞，不仅提供发现血液里传染性肝炎病毒的方法，还提供为免除这种病准备预防液的方法，这种病去年害了50,000多美国人。一直到最近，所有在试验室里繁殖肝细胞都失败了，这显然是因为另一种类型的肝细胞的存在。加维博士用一张精密的筛网把两种类型的肝细胞分开，然后为这种难繁殖的细胞找出一种合适的营养液。

苗来制作一种预防液。

【本刊讯】据香港《大公报》28日刊登一篇译自3月30日美国《时代》周刊的文章报道说：美国的罗夫夫人一向健康很好，由于拔牙时齿龈流血不止而服用氯霉素，六个星期后，她得了支气管炎，又吃了同样的药，连前带后，一共吃了八次。几个月后，她便被断定患上了贫血症，后经六十次输血和使用剧烈的处方，诸如寇的松(CORTISON)和睾酮(TESTOSTERONE)，才使她从只有25%的活命希望中活过来。但是，她现在却因有大量出血的趋势，千万不能再有割伤，更不能经历普通的开刀，而且满面通红，长满了粉刺，肌肉发达得像男运动员。

报道说，氯霉素可以攻击许多不能为盘尼西林攻击的细菌，特别是伤寒杆菌，并且是“鸚鵡病”的第一个有效药剂，对于伤寒、副伤寒都有效。但是，不少例子说明，有几十个不良性贫血症的病例是由它而起的。美国的专家要医生注意，凡是长期或一再给病人服用氯霉素的，要严密注意病人的血液成份。

西德发明一种处理汽车廢气的燃燒室

西德一列半自动化地下火车开始行驶

【德新社慕尼黑3月3日电】现代城市生活中令人抱怨的事情之一——由于排出废气而污染空气——不久就可以消除，只要拥有汽车的人在西德公司非常感兴趣的一项发明上化上一点“额外”的费用。

由慕尼黑工程师塔佩尔特发明和拥有专利权的这项发明，是一个燃烧室，小得足够合并安装在略为扩大一点的收音器里，排出的瓦斯在这个燃烧室内通电点着，再次燃烧，将有害的一氧化碳的成份至少减少74%。

【路透社加利福尼亚州巴洛阿托4日电】两位电子学工程师发明了一种轻便的磁电表，用来测量磁场变化的工具。这个磁电表是用一块小磁铁和一个电子装置。由哈里斯·弗尔教授和阿提劳·雪中的滑雪者。他们能在几分钟内发现埋在地下的滑雪者。

他说，他的发明并不削减发动机的力量。

【合众国际社德国汉堡3月8日电】欧洲第一列半自动化地下火车今天在这里第一次载客行驶。

汉堡运输当局说，这列火车将不取消继续操纵行驶速度的司机。然而，火车的驾驶系统是受半导体控制的。

一位运输当局的官说，“这列火车的自动化程度如一辆仅用一个加速器制动物操纵的现代化汽车样。”

他说，“没有配置其他零件，因为所有的操作是气化的。这列地下火车行驶是非常平稳的。”另一列半自动化的地下火车正在制造中。

【美新处3月30日电】美原子能委员会发表和平利用原子能报告。原子能委员会发表了一篇特别报告，总结在和平利用原子能方面的新发展。

委员会说，“原子能固有的多种能力继续使科学家和普通人都感到惊讶，它在日益广泛的范围有了越来越大的好处。日益广泛的范围的例子包括：——以放射线使棉花绵子象鼻虫的幼虫不育的试验

成功，用这种方法可以消灭这种虫。——试验一种在一个原子反应堆中既作为燃料又作为温差电偶的铀来直接发电。——制成一种安在心脏中的小型放射侦察器来诊断和明确所患疾病。

【路透社萨克利(巴黎附近)6日电】法国原子能委员会负责人弗朗索瓦·贝朗今天在这里主持一个原子能后堆的落成典礼。这个反应堆将使法国在欧洲仅次于英国的第二个放射性同位素的生产者。

这所造价为二二〇〇万新法郎的一六四〇〇〇英磅的新工厂由十四名实验所组成，生产医药和工业用的放射性元素。

【路透社萨克利(巴黎附近)6日电】法国原子能委员会负责人弗朗索瓦·贝朗今天在这里主持一个原子能后堆的落成典礼。这个反应堆将使法国在欧洲仅次于英国的第二个放射性同位素的生产者。

【路透社萨克利(巴黎附近)6日电】法国原子能委员会负责人弗朗索瓦·贝朗今天在这里主持一个原子能后堆的落成典礼。这个反应堆将使法国在欧洲仅次于英国的第二个放射性同位素的生产者。

法將試制發射導彈的實驗潛艇

【路透社瑟堡4月1日电】这里的法国海军总部在昨晚的一份公报中说，法国的第一艘原子潜艇将和一艘作实验用的艇建造。这艘潜艇的制造工作已经开始。

公报说，用普通柴油机和电力推进的这艘实验潜艇将用来试验预定安装在第一艘原子潜艇上的法国造极式导弹。这艘名为《阿莫尼》的实验潜艇将由瑟堡海军造船所建造。没有公布它的详细情况，只是说这些导弹将是“深”的法制北极星式导弹。

法建成一座原子能反应堆

【路透社萨克利(巴黎附近)6日电】法国原子能委员会负责人弗朗索瓦·贝朗今天在这里主持一个原子能后堆的落成典礼。这个反应堆将使法国在欧洲仅次于英国的第二个放射性同位素的生产者。

这所造价为二二〇〇万新法郎的一六四〇〇〇英磅的新工厂由十四名实验所组成，生产医药和工业用的放射性元素。

【路透社萨克利(巴黎附近)6日电】法国原子能委员会负责人弗朗索瓦·贝朗今天在这里主持一个原子能后堆的落成典礼。这个反应堆将使法国在欧洲仅次于英国的第二个放射性同位素的生产者。

这所造价为二二〇〇万新法郎的一六四〇〇〇英磅的新工厂由十四名实验所组成，生产医药和工业用的放射性元素。

【路透社萨克利(巴黎附近)6日电】法国原子能委员会负责人弗朗索瓦·贝朗今天在这里主持一个原子能后堆的落成典礼。这个反应堆将使法国在欧洲仅次于英国的第二个放射性同位素的生产者。

这所造价为二二〇〇万新法郎的一六四〇〇〇英磅的新工厂由十四名实验所组成，生产医药和工业用的放射性元素。

【路透社萨克利(巴黎附近)6日电】法国原子能委员会负责人弗朗索瓦·贝朗今天在这里主持一个原子能后堆的落成典礼。这个反应堆将使法国在欧洲仅次于英国的第二个放射性同位素的生产者。

这所造价为二二〇〇万新法郎的一六四〇〇〇英磅的新工厂由十四名实验所组成，生产医药和工业用的放射性元素。

【路透社萨克利(巴黎附近)6日电】法国原子能委员会负责人弗朗索瓦·贝朗今天在这里主持一个原子能后堆的落成典礼。这个反应堆将使法国在欧洲仅次于英国的第二个放射性同位素的生产者。

这所造价为二二〇〇万新法郎的一六四〇〇〇英磅的新工厂由十四名实验所组成，生产医药和工业用的放射性元素。

【路透社萨克利(巴黎附近)6日电】法国原子能委员会负责人弗朗索瓦·贝朗今天在这里主持一个原子能后堆的落成典礼。这个反应堆将使法国在欧洲仅次于英国的第二个放射性同位素的生产者。

这所造价为二二〇〇万新法郎的一六四〇〇〇英磅的新工厂由十四名实验所组成，生产医药和工业用的放射性元素。

【路透社萨克利(巴黎附近)6日电】法国原子能委员会负责人弗朗索瓦·贝朗今天在这里主持一个原子能后堆的落成典礼。这个反应堆将使法国在欧洲仅次于英国的第二个放射性同位素的生产者。

这所造价为二二〇〇万新法郎的一六四〇〇〇英磅的新工厂由十四名实验所组成，生产医药和工业用的放射性元素。

【路透社萨克利(巴黎附近)6日电】法国原子能委员会负责人弗朗索瓦·贝朗今天在这里主持一个原子能后堆的落成典礼。这个反应堆将使法国在欧洲仅次于英国的第二个放射性同位素的生产者。

这所造价为二二〇〇万新法郎的一六四〇〇〇英磅的新工厂由十四名实验所组成，生产医药和工业用的放射性元素。

【路透社萨克利(巴黎附近)6日电】法国原子能委员会负责人弗朗索瓦·贝朗今天在这里主持一个原子能后堆的落成典礼。这个反应堆将使法国在欧洲仅次于英国的第二个放射性同位素的生产者。

这所造价为二二〇〇万新法郎的一六四〇〇〇英磅的新工厂由十四名实验所组成，生产医药和工业用的放射性元素。

裁軍會議6日繼續討論程序問題

英代表列举出苏美条约草案中“意見一致”之处

【美新处日内瓦6日电】在星期五的全体会议上，英国代表提出了一些十七国会议也许可能在苏联全面彻底裁军条约草案和美国条约草案的第一部分之间达成协议之点。

但是苏联继续抗拒所有要在会议开始对已提交的文件进行逐条的研究之前，对单独的裁军问题进行实质的讨论的努力。

苏联代表佐林说，美国的文件只是早些时候苏美关于裁军原则的协议的改写，会议应当立即着手详细条约的起草工作。

他建议，会议两主席应当设法就他们的两项方案达成协议，如果产生分歧，应当向全体会议提出报告。

迪安说，他不反对这种程序，如果会议希望这样做的话。但是他指出，两主席在没有会议作进一步的一般讨论的好处的情况下，将发现很难达成协议。

【路透社日内瓦5日电】裁军会议今天在这里举行全体会议。

一位权威的西方会议人士说，在今天开的会议上，对会议工作的程序有分歧意见。戈德伯在今天的会议上欢迎美国在星期三提出的关于“在一个和平的世界里全面彻底裁军的基本条约的条款大纲”的第一部分。

据这位人士说，但是这位英国大臣警告说，必须不仅就裁军条约的目标或义务达成协议，还必须就这一项条约的实质达成协议。

戈德伯说，把美国 and 苏联的裁军建议对比起来看，显然有许多地方是一致的，有的是明显的，有的不太明显。他列举十二处表明美国 and 苏联意见是一致的地方。

一、裁军必须是全面的。二、在裁军的过程结束时，各国只能拥有大家一致同意认为是为维持国内秩序和保护公民个人安全的必

需的非核武器、部队、装备和设施。三、拟议中的裁军条约应当规定解散武装部队、取消军事设施、停止军火生产、将现存的这些东西销毁或改作和平用途。四、销毁核武器、化学武器、生物武器和其他大规模杀伤武器的一切储存，并停止生产这种武器。五、销毁大规模杀伤武器的一切发射手段。六、停止军事训练，并停闭一切军事训练机构。七、不继续开支军火费用。八、设立国际裁军机构并规定使其能有效行动的条例，来保证裁军计划上规定的一切义务都自始至终得到遵守。九、裁军将是平衡的，以保证在实行条约的各阶段不会有任何国家或一批国家得到军事上的优势。十、在各国军备减少的时候，联合国将逐步加强以便增进其保持国际安全与和平解决分歧的能力。十一、核查的安排将按照需要逐步建立。十二、在从裁军

的一个阶段转入下一个阶段以前，应当先肯定上一阶段的一切措施已经实施并经过核查，下一阶段需要增加的核查安排在需用的时候已准备好行动的时候。

戈德伯建议，或者是委托一个特别小组委员会，或者是委托会议的两主席（美苏）主要根据俄国和美国条约计划草案的这些共同点进行起草正式协议草案的工作。英国大臣还建议就第一阶段的裁军措施的实质在全体会议上进行全面的辩论。

程序问题辩论陷于僵局

【法新社日内瓦6日电】苏联代表团的一位发言人今天说，今天上午的日内瓦裁军会议在关于程序问题的辩论中陷于僵局。

但是他说，会议最后决定，会议下星期二再次举行会议时，将继续研究一项裁军条约的草案的第一条条款。

施塔尔夫吹嘘美陆军有「巨大发展」

說地面部队的武器质量正在「超过」苏联

【合众国际社华盛顿5日电】陆军部长施塔尔夫今天说，引起争执的《奈克-宙斯》反导弹导弹有可能使美国“有效地”防范俄国现有的导弹或将来可能生产的任何导弹。

施塔尔夫在向合众国际社记者发表的广泛的谈话中，对科学家公开表示担心《宙斯》不能提供“绝对的保护”这一点作了这样的答复：

“我同意这个意见，没有什么可以防范任何进攻的绝对防御，正如没有什么绝对的进攻一样。我认为，我们能够表明，要对付苏联目前能够用来对付我们的任何东西，《宙斯》是有用的。还可以把它进一步发展，使它在对付苏联将来可能用来对付我们的任何东西方面作出同样的贡献。”他还说，由于肯尼迪当政后开始发展，地面部队武器的质量目前“正在超过”俄国。

他说，他认为美国陆军刚经过了大概是第二次世界大战以来最重要的一年，这是取得巨大发展的一年，也是心理上大为振奋的一年。

施塔尔夫说，主要的发展“是总统、国防部长、国会和几乎全军都认识到，我们必须有平衡的防御力量。”陆军的游击战部队和反游击战部队增加了一倍，并把他们派到友好国家去训练类似的部队。陆军已经派八个师到海外去，它现在还能派两个军（每个军有三个师）到相隔很远的地区去而仍然在国内保持两师战略后备兵。一年前，它只能从国内派出三个师。他对于救平越南共产党游击队的前景“很乐观”，但是这“将要用几年功夫”。局势“正在开始好转”。

腊斯克在記者招待会上叫囂

“在可能情况下以和平方法保护”美利益

【美新处路易斯安那州巴吞鲁日6日电】国务卿腊斯克说，美国外交政策的哲学是设法在全世界“在可能的情况下以和平的方法”保护自由世界的广泛利益。

腊斯克4月6日在这里的一次记者招待会上说，但是这一工作需要“时间、苦干和才能。”

腊斯克在记者招待会上批评了那些公开说美国执行“不敢取胜”的政策的人，

他说这些人是不可理解的，因为他们一忽儿希望进行战争，一忽儿从世界上退，放弃北大西洋公约组织、联合国和保护自由世界的其他联盟。

腊斯克说，美国 and 苏联柏林问题进行的会谈将继续下去，两国政府对这个问题态度都是十分小和谨慎的，对此他感到高兴。他对苏联在禁止核试问题上的态度表示失望。

【路透社华盛顿5日电】腊斯克在参议院外交委员会作证时说，印度和巴基斯坦的关系一直不能使印度和巴基斯坦之间的紧张局势缩小一点，使我们感到遗憾。我们曾试图帮助他们为克什米尔之的问题找到一个解决办法，但至今为止没有取得重大成绩。印度将无法迅速发展它的经济。

【美联社华盛顿4日电】财政部星期二透露，它在上月又借了五千万美元的意大利货币以支持它在国际货币市场上加强的美元的努力。这是财政部第二次借意大利货币，这样使总额达到七千五百万美元。同时，财政部宣布，它已经偿付了去年谈判的一笔瑞士货币贷款剩下的一千三百万美元。

美又向意大利借債以支持美元

【美新处华盛顿2日电】新的军备监督和裁军公民咨询委员会现已正式进行工作。肯尼迪总统在星期一亲自看这个工会会员、企业家、律师、教育家、新闻工作者和牧师等十五人组成的委员会宣誓就任。美国军备监督和裁军署的正式顾问委员会主席是纽约律师美国前外交官麦克洛伊。

施塔尔夫来远东活动

【中央社华盛顿5日电】美国陆军部长施塔尔夫今天下午二点离开华盛顿去远东进行十五天的旅行，包括在台湾作三天的访问。施塔尔夫部长将访问南朝鲜、冲绳、台湾、南越、日本和菲律宾。他将于四月十二日到十四日在台湾耽三天。

美成立裁軍公民諮詢委員會

【美新处华盛顿2日电】新的军备监督和裁军公民咨询委员会现已正式进行工作。肯尼迪总统在星期一亲自看这个工会会员、企业家、律师、教育家、新闻工作者和牧师等十五人组成的委员会宣誓就任。美国军备监督和裁军署的正式顾问委员会主席是纽约律师美国前外交官麦克洛伊。

美研究防治肝炎的預防液

美一妇人因服用过量氯霉素而引起不良性贫血症

【美联社加利福尼亚帕萨迪纳3月19日电】据加利福尼亚理工学院报道，初次发现了一种防治严重肝病——传染性肝炎——的预防液。

一位从事研究工作的科学家贾斯廷·斯·加维博士第一次发现了用人工繁殖肝细胞的方法。这个学校星期日报说，大规模培养这种细胞，不仅提供发现血液里传染性肝炎病毒的方法，还提供为免除这种病准备预防液的方法，这种病去年害了50,000多美国人。一直到最近，所有在试验室里繁殖肝细胞都失败了，这显然是因为另一种类型的肝细胞的存在。加维博士用一张精密的筛网把两种类型的肝细胞分开，然后为这种难繁殖的细胞找出一种合适的营养液。

这个学校说，这种技术有了大量繁殖肝细胞的可

苗来制作一种预防液。

【本刊讯】据香港《大公报》28日刊登一篇译自3月30日美国《时代》周刊的文章报道说：美国的罗夫夫人一向健康很好，由于拔牙时齿龈流血不止而服用氯霉素，六个星期后，她得了支气管炎，又吃了同样的药，连前带后，一共吃了八次。几个月后，她便被断定患上了贫血症，后经六十次输血和使用剧烈的处方，诸如寇的松(CORTISON)和睾酮(TESTOSTERONE)，才使她从只有25%的活命希望中活过来。但是，她现在却因有大量出血的趋势，千万不能再有割伤，更不能经历普通的开刀，而且满面通红，长满了粉刺，肌肉发达得像男运动员。

报道说，氯霉素可以攻击许多不能为盘尼西林攻克的细菌，特别是伤寒杆菌，并且是“鸚鵡病”的第一个有效药剂，对于伤寒、副伤寒都有效。但是，不少例子说明，有几十个不良性贫血症的病例是由它而起的。美国的专家要医生注意，凡是长期或一再给病人服用氯霉素的，要严密注意病人的血液成份。

西德发明一种处理汽車廢氣的燃燒室

西德一列半自动化地下火車开始行駛

【德新社慕尼黑3月3日电】现代城市生活中令人抱怨的事情之一——由于排出废气而污染空气——不久就可以消除，只要拥有汽车的人在西德公司非常感兴趣的一项发明上化上一点“额外”的费用。

由慕尼黑工程师塔佩尔特发明和拥有专利权的这项发明，是一个燃烧室，小得足够合并安装在略为扩大一点的收音器里，排出的瓦斯在这个燃烧室内通电点着，再次燃烧，将有害的一氧化碳的成份至少减少74%。

他说，他的发明并不削减发动机的力量。【合众国际社德国汉堡3月8日电】欧洲第一列半自动化地下火车今天在这里第一次载客行驶。汉堡运输当局说，这列火车将不取消继续操纵行驶速度的司机。然而，火车的驾

【美新处3月30日电】原子能委员会发表了一篇特别报告，总结在和平利用原子能方面的发展。

委员会说，“原子能固有的多种能力继续使科学家和普通人都感到惊讶，它在日益广泛的范围有了越来越大的好处。日益广泛的范围的例子包括：——以放射线使棉花绵子象鼻虫的幼虫不育的试验

成功，用这种方法可以消灭这种虫。

——试验一种在一个原子反应堆中既作为燃料又作为温差电偶的铀来直接发电。

——制成一种安在心脏中的小型放射侦察器来诊断和明确所患疾病。

驶系统是受半导体控制的。一位运输当局的官说，“这列火车的自动化程度如一辆仅用一个加速器制动物操纵的现代化汽车样。”

他说，“没有配置其他零件，因为所有的操作是气化的。这列地下火车行驶是非常平稳的。”

另一列半自动化的地下火车正在制造中。

美原子能委员会发表和平利用原子能报告

【路透社萨克利(巴黎附近)6日电】法国原子能委员会负责人弗朗索瓦·贝朗今天在这里主持一个原子能后堆的落成典礼。这个反应堆将使法国成为在欧洲仅次于英国的第二个放射性同位素的生产者。

这所造价为二二〇〇万新法郎的一六四〇〇〇英磅的新工厂由十四个实验所组成，生产医药和工业用的放射性元素。

【路透社萨克利(巴黎附近)6日电】法国原子能委员会负责人弗朗索瓦·贝朗今天在这里主持一个原子能后堆的落成典礼。这个反应堆将使法国成为在欧洲仅次于英国的第二个放射性同位素的生产者。

法建成一座原子能反应堆

【路透社萨克利(巴黎附近)6日电】法国原子能委员会负责人弗朗索瓦·贝朗今天在这里主持一个原子能后堆的落成典礼。这个反应堆将使法国成为在欧洲仅次于英国的第二个放射性同位素的生产者。

【路透社萨克利(巴黎附近)6日电】法国原子能委员会负责人弗朗索瓦·贝朗今天在这里主持一个原子能后堆的落成典礼。这个反应堆将使法国成为在欧洲仅次于英国的第二个放射性同位素的生产者。

法將試制發射導彈的實驗潛艇

【路透社巴黎6日电】这里的法国海军总部在昨晚的一份公报中说，法国的第一艘原子潜艇将和一艘作实验用的艇建造。这艘潜艇的制造工作已经开始。